LL.B. III Semester Examination
December, 2025
191

Important Instruction : Student should remove Question Paper seal only after the exam time starts. No seal should be removed before the starting of the allotted exam time.

Date of Examination ..... **Total Pages 48**

Examination .....

Subject .....

Paper Code .....

Option, if any .....

INSTRUCTIONS TO STUDENTS

1. Before beginning to answer, fill all the particulars.
2. Begin writing in the Answer Booklet after the question paper and write on both sides of the paper.
3. Do not write your name or that of your College anywhere in the booklet.
4. Number your answers according to the number of the question.
5. Commence your answers to each question on a separate page.
6. No leaves should be torn from the answer-book on any account. Any rough work, calculation, etc. if made in the booklet be scored out.
7. This complete booklet shall be returned to the invigilator before leaving Examination Hall.

Award By Examiner	
I.	
II.	
III.	
IV.	
V.	
VI.	
VII.	
VIII.	
IX.	
X.	
XI.	
XII.	
Total in Figure	
Total in Words	

Examiner's Code No.

Examiner's Signature (in ink)

TEAR FROM HERE — TEAR FROM HERE — TEAR FROM HERE

Write your Roll No., Name and Paper Code as required below :

Examination Roll No. :

Name of Student : .....

Paper Code : .....

Name of Invigilator

Signature of Invigilator

INSTRUCTIONS TO THE CANDIDATES

1. Answer to the questions can be written either in English or in Hindi or as per instructions on the question paper, as the case may be. However, the medium of answer should remain uniform throughout the paper.
   प्रश्नों के उत्तर या तो अंग्रेजी अथवा हिंदी में अथवा प्रश्नपत्र में दिए गए अनुदेशों के अनुसार लिखे जा सकते हैं, जैसी भी स्थिति हो, तथापि उत्तर दिए जाने का माध्यम पूरे प्रश्नपत्र में एक समान होना चाहिये।
2. The candidates are admitted to this examination under the conditions laid down in the relevant Ordinances and Regulations of the University as applicable.
   परीक्षार्थियों को विश्वविद्यालय से संबंधित अध्यादेशों एवं विनियमों में लिखित शर्तों के तहत इस परीक्षा में प्रवेश दिए जाते हैं, जैसा भी लागू हो।
3. The candidates are not allowed to take with them any unauthorized material including mobile phones, calculators or any other electronic device to the examination hall. These would be construed as an ingredient of unfair means.
   परीक्षार्थियों को अपने साथ परीक्षा हाल में मोबाइल फोन, कैलकुलेटर अथवा कोई अन्य इलेक्ट्रॉनिक डिवाइस सहित किसी भी प्रकार की अप्राधिकृत सामग्री लाने की अनुमति नहीं है। इन्हें अनुचित तरीकों के एक घटक के रूप में माना जायेगा।
4. The Superintendent of Examination, Invigilator(s), Members of the Visiting Team(s) and the Observer(s) are free to do physical search of the candidates at any time during the course of examination or before entering into the examination hall to ensure that they do not have unauthorized material in their possession. The cases of the candidates booked for use of unfair means and for resorting to disorderly conduct in University Examinations shall be dealt in accordance with the University rules, as applicable.
   परीक्षा अधीक्षक, अन्वीक्षक(कों), विजिटिंग टीम (टीमों) के सदस्य परीक्षा के दौरान अथवा परीक्षा हाल में प्रवेश करने से पहले किसी भी समय परीक्षार्थी की प्रत्यक्ष रूप से तलाशी लेने के लिए स्वतंत्र होते हैं और यह सुनिश्चित करते हैं कि परीक्षार्थियों के पास कोई अप्राधिकृत सामग्री नहीं है। अनुचित तरीकों का प्रयोग करने अथवा विश्वविद्यालय परीक्षाओं में शांति भंग करने हेतु परीक्षार्थियों पर विश्वविद्यालय नियमावली के अनुसार मामला दर्ज किया जायेगा, जैसा भी लागू हो।

191 **L**

LL.B. – III Semester Examination, December, 2025

Paper Code : LB-3032

PRIVATE INTERNATIONAL LAW

Duration : **3 Hours** Maximum Marks : **100**

समय : 3 घण्टे अधिकतम अंक : 100

Note : — Answers may be written either in English or in Hindi, but the same medium should be used throughout the paper.

टिप्पणी :— इस प्रश्नपत्र का उत्तर अंग्रेजी या हिंदी किसी एक भाषा में दीजिये; परंतु सभी उत्तरों का माध्यम एक ही होना चाहिये।

This question paper contains a total of **8** questions.

All questions carry equal marks.

Answer any *five* questions out of **8** questions.

इस प्रश्न-पत्र में कुल **8** प्रश्न हैं।

सभी प्रश्नों के समान अंक हैं।

आठ प्रश्नों में से किन्हीं **पाँच** प्रश्नों के उत्तर दीजिये।

1. "Private International Law is that part of law which comes in to play when the issue before the court affects some facts, events or transactions that is so closely connected with a foreign system of law as to necessitate recourse to that system." Discuss the significance and scope of the concept of 'foreign element' under rules of Private International Law. Whether foreign law is relevant in dispute involving foreign element under Indian Private International Law ? 20

"निजी अंतर्राष्ट्रीय विधि वह विधि है जो तब लागू होती है जब न्यायालय के समक्ष उपस्थित विवाद में ऐसे तथ्य, घटनाएँ या लेन-देन शामिल हों जिनका किसी विदेशी विधि-व्यवस्था से गहरा संबंध हो, जिसके कारण उस विदेशी विधि का सहारा लेना आवश्यक हो जाता है।"

इस कथन के संदर्भ में विदेशी तत्व की अवधारणा का महत्व और क्षेत्र स्पष्ट कीजिए। क्या भारतीय निजी अंतर्राष्ट्रीय विधि में विदेशी तत्व वाले विवादों में विदेशी विधि प्रासंगिक होती है ?

2. Mr. X, an Indian married male went for job in London, England. He took a house on rent to reside in London and subsequently purchased it for himself. He further informed to his wife in India about it and assured that he will take her to London within two months. After staying almost a year in London, he decided to live in Paris, France considering better job, perk and life style. However, his wife objected to his idea of settling in Paris due to internal disturbance and security. Still, Mr. X went to live at rented house in Paris avoiding her suggestion. After staying about six months, he also took his wife against her will to reside in Paris for enjoying married life.

   In the given context, decide the place of domicile of choice of his wife with reasons. Also, distinguish between domicile of origin and domicile of choice ? 20

   श्रीमान एक्स, एक भारतीय विवाहित पुरुष नौकरी हेतु लंदन गया। वहाँ पहले किराए पर घर लिया और बाद में वही घर खरीद लिया। उसने भारत में अपनी पत्नी को इसकी सूचना दी और उसे दो माह में लंदन ले जाने का आश्वासन दिया। एक वर्ष बाद उसने बेहतर नौकरी और जीवनशैली के कारण पेरिस जाने का निर्णय लिया, पर पत्नी ने सुरक्षा कारणों से विरोध किया। फिर भी वह पेरिस चला गया और छह माह बाद पत्नी को भी उसकी इच्छा के विरुद्ध पेरिस ले गया।

   उपरोक्त परिस्थिति में उसकी पत्नी के चयन-अधिनिवास (डोमिसाइल ऑफ चॉइस) का निर्धारण कारण सहित कीजिए। साथ ही जन्म-निवास और चयन-अधिनिवास में अंतर बताइए।

3. Describe the 'Proper Law of Contract' under the rules of Private International Law applicable in England and India. Also, outline the essential features of Rome Convention on Applicable Law to Contractual Obligations, 1980. 20

   निजी अंतर्राष्ट्रीय विधि के अंतर्गत इंग्लैंड तथा भारत में लागू संविदा की उपयुक्त विधि (Proper Law of Contract) को समझाइए। साथ ही अनुबंधीय दायित्वों पर लागू विधि के लिए रोम अधिसमय, 1980 की मुख्य विशेषताएँ लिखिए।

4. "The doctrine against incapacity in either of the two parties to the marriage is influenced by the theory that a marriage is a contract and, hence, both parties to it must have the capacity to marry one another. However, even if the insistence on capacity in both the parties to the marriage rests upon a sound principle of private international law, whether such insistence is possible in the case of marriage between Hindus which is an institution not sharing all its attributes with a marriage under other laws or in other countries."

   Examine this statement on the capacity of the parties for the formal and essential validity of Hindu marriage under the Indian Private International Law. Refer relevant cases also. 20

विवाह की क्षमता से संबंधित सिद्धांत यह मानता है कि विवाह एक अनुबंध है, इसलिए दोनों पक्षों में एक-दूसरे से विवाह करने की क्षमता होनी चाहिए। परन्तु प्रश्न यह है कि क्या यह क्षमता-आधारित सिद्धांत हिंदू विवाह पर लागू किया जा सकता है, जो अन्य विधियों या देशों में प्रचलित विवाह से भिन्न प्रकृति का संस्थान है ?

भारतीय निजी अंतर्राष्ट्रीय विधि में हिंदू विवाह की विधिक क्षमता, औपचारिक वैधता तथा आवश्यक वैधता के संदर्भ में इस कथन का परीक्षण कीजिए। उपयुक्त न्यायनिर्णयों का उल्लेख कीजिए।

5. Discuss the theories related to the choice of law in the cases of cross border tort disputes and explain the English and Indian position regarding choice of law in cases of Torts. Refer to relevant judicial decisions.

सीमा-पार अपकृत्य (टॉर्ट) विवादों में लागू विधि के चयन से संबंधित सिद्धांतों का वर्णन कीजिए। साथ ही इंग्लैंड तथा भारत में अपकृत्यों के मामलों में लागू विधि निर्धारित करने की स्थिति स्पष्ट कीजिए। संबंधित न्यायिक निर्णयों का उल्लेख कीजिये। 20

6. Mr. A, an Indian male and Ms. B, an Australian female, after getting married under Hindu rituals and ceremonies in Delhi, India resided permanently in London, England. After few years, wife Ms. B returned to Australia due to matrimonial problems with husband Mr. A. Then, Mr. A persuaded her several times to return to London, but she was not agreed to do so. After waiting six months more, Mr. A filed a suit for divorce in London and got the divorce by an ex-parte decree there. After returning in India, Mr. A wants to get it recognized and enforced by the court in India so that he can marry here again.

Explain the circumstances under which the court in India will recognize and enforce this foreign judgment or decree with the help of statutory provisions and decided cases. 20

श्री ए (भारतीय) और श्रीमती बी (ऑस्ट्रेलियाई महिला) ने दिल्ली में हिंदू विधि के अनुसार विवाह किया और बाद में लंदन में रहने लगे। वैवाहिक विवाद के कारण पत्नी ऑस्ट्रेलिया लौट गई। पति के अनुरोध के बावजूद वह वापस नहीं आई। छह माह प्रतीक्षा करने के बाद पति ने लंदन में तलाक का वाद दायर किया और एकपक्षीय तलाक डिक्री प्राप्त की। भारत लौटने पर वह डिक्री को भारत में मान्यता और प्रवर्तन दिलवाकर पुनर्विवाह करना चाहता है।

भारतीय न्यायालय किन परिस्थितियों में ऐसी विदेशी डिक्री को मान्यता और प्रवर्तन देगा—वैधानिक प्रावधान तथा न्यायनिर्णयों के संदर्भ में समझाइए।

7. (*a*) A contract, regarding some goods, stipulated that it would be governed by French law. The goods were shipped from a Singapore ship and were to be carried from Kandla, Gujrat in India to Hamburg in Germany between residents in those countries. Decide the validity of parties' choice of a neutral law governing their contract. 10

(*b*) Discuss the rules of Private International Law governing annulment of marriage in India. Evaluate the existing legal position on annulment of marriage by Non-resident Indian (NRI) with help of *Neerja Saraph v. Jayant Saraph (1994)*. 10

(क) कुछ वस्तुओं से संबंधित एक संविदा में यह शर्त थी कि उस पर फ्रांस की विधि लागू होगी। वस्तुएँ सिंगापुर जहाज द्वारा कांडला (भारत) से जर्मनी ले जानी थीं। संबंधित पक्ष विभिन्न देशों के निवासी थे। पक्षकारों द्वारा तटस्थ विधि चुनने की वैधता का निर्णय कीजिए।

(ख) भारत में विवाह-निरस्तीकरण (Annulment) पर निजी अंतर्राष्ट्रीय विधि के नियम समझाइए। ग़ैर-निवासी भारतीयों द्वारा विवाह-निरस्तीकरण के संबंध में *नीरजा साराफ* ***बनाम*** *जयंत साराफ (1994)* के आलोक में विधिक स्थिति का मूल्यांकन कीजिए।

8. Write short notes on any *two* of the following : 10×2=20

(*a*) Rule of '*Renvoi*' for Choice of Law

(*b*) Proper Law of Tort under Private International Law

(*c*) Inter-Country Adoption under Private International Law

(*d*) Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Award.

(*e*) Unification of Private International Law.

निम्न में से किन्हीं **दो** पर संक्षिप्त टिप्पणी लिखिए :

(*a*) लॉक्स लोकी नियम (स्थान-नियम के आधार पर विधि चयन)

(*b*) निजी अंतर्राष्ट्रीय विधि में दाय-अपराध की उपयुक्त विधि

(*c*) निजी अंतर्राष्ट्रीय विधि में अंतर-देशीय गोद-ग्रहण

(*d*) विदेशी पंच-निर्णय की मान्यता एवं प्रवर्तन

(*e*) निजी अंतर्राष्ट्रीय विधि का एकीकरण।